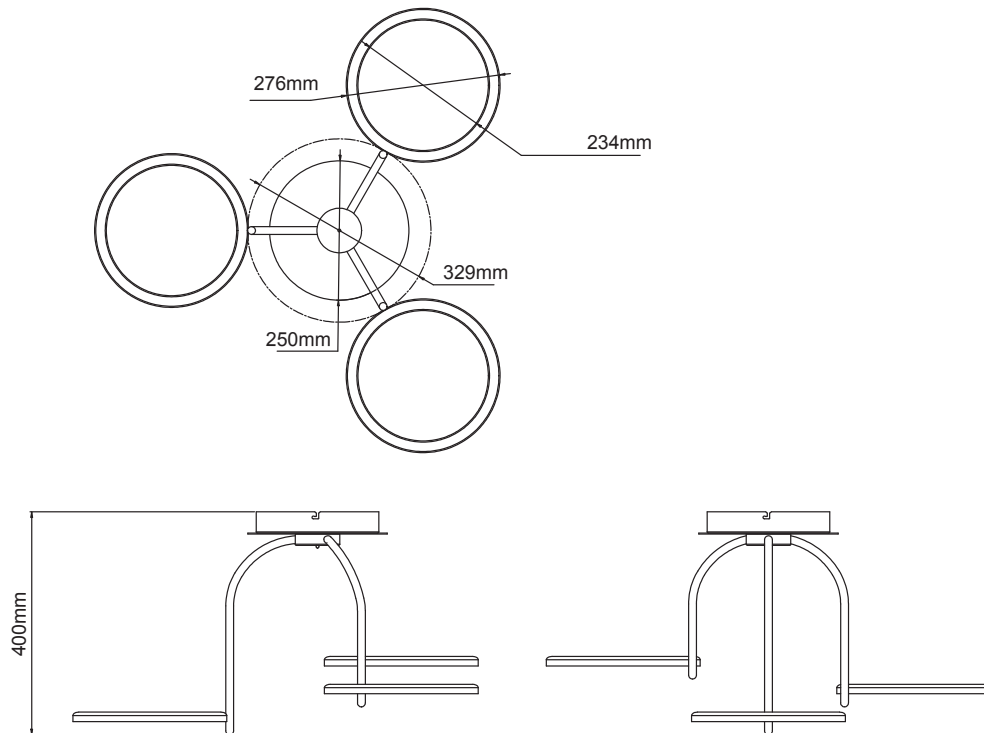


10050397 / 10050398

45W LED / 45W Total
incl. LED Board: L9003452
220-240V ~ 50/60Hz



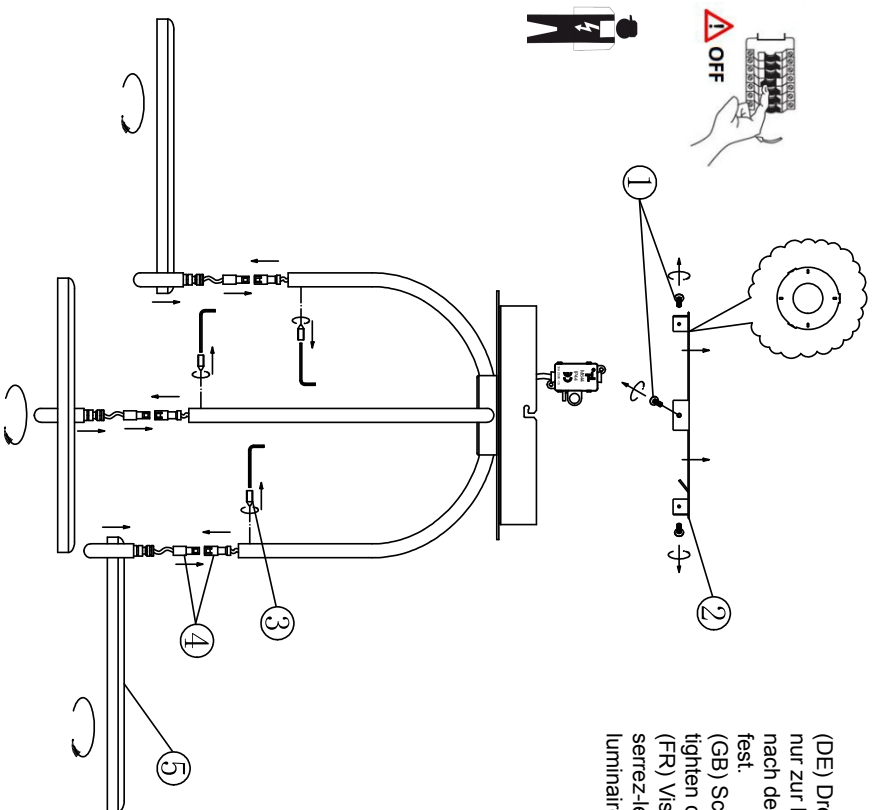
Maßeinheit/Unit of measure/ Unité de mesure: mm

(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug
(SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením
(PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzams lietojums
(LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás
(BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання
(BA,ME,RS) Namjenska upotreba

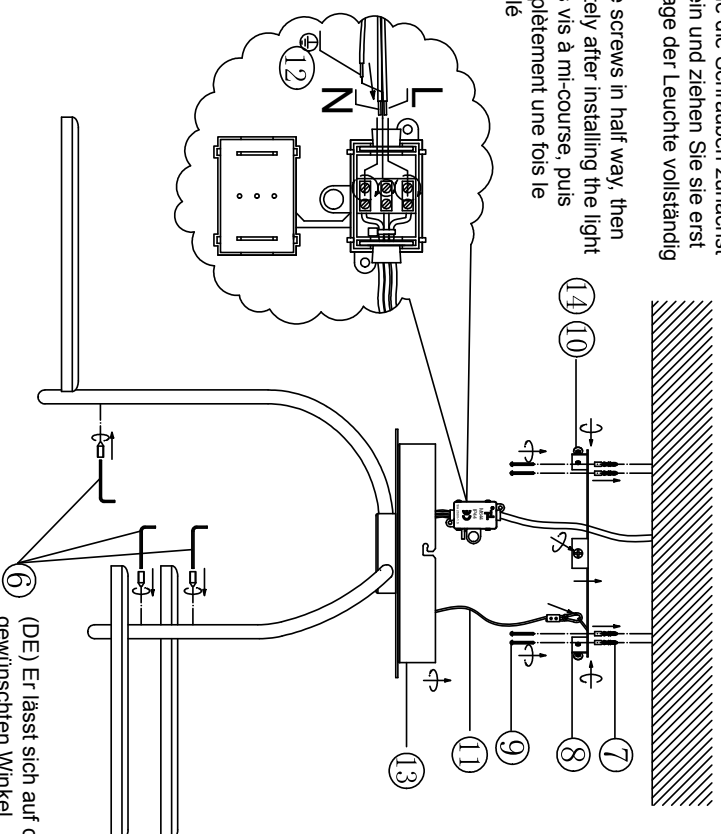
(DE)	Ortsfeste Verwendung als Deckenleuchte im Außenbereich	(GB)	Provided for stationary outdoor use on ceilings
(FR)	Installation fixe en tant que plafonnier extérieur	(NL)	Vast gebruik als plafondlamp buitenshuis
(PL)	Do montażu stacjonarnego jako lampa sufitowa na zewnątrz	(NO)	Til stasjonær bruk som taklampe utendørs
(DK)	Til stationær brug som loftlampe udendørs	(SE)	Används som fast taklampan utomhus
(FI)	Kiinteä käyttö ulkotilojen kattovalaisimena	(IT)	Impiego fisso come plafoniera in ambienti esterni
(ES)	Empleo fijo en tanto lámpara de techo en el exterior	(CZ)	Stacionární použití jako stropní svítidlo v exteriéru
(PT)	Aplicação fixa como luminária de teto em exteriores	(GR)	Σταθερή χρήση ως φωτιστικό οροφής σε εξωτερικό χώρο
(SK)	Stacionárne použitie ako vonkajšie stropné svetidlo	(BG)	Постоянна употреба като външна таванска лампа
(EE)	Püsiv kasutamise välise laevalgustina	(LV)	Pastāvīga izmantošana kā āra griestu lampa
(LT)	Nuolatinis naudojimas kaip lauko lubų šviestuvai	(RO)	Utilizare fixă ca lampă de tavan în exterior
(SI)	Stalna uporaba kot zunanja stropna svetilka	(HR)	Stalna uporaba kao vanjska stropna lampa
(HU)	Állandó használat mint kültéri mennyezeti lámpa	(AL)	I ofruar për përdorim të palëvizshëm jashtë në tavan
(MK)	Обезбедено за стационарна надворешна употреба на тавани	(TR)	Tavanlarda sabit dış mekan kullanımı için sağlanmıştır
(UK)	Забезпечено для стаціонарного використання на вулиці на стелях	(BA)	Osigurano za stacionarnu vanjsku upotrebu na stropovima
		(ME)	
		(RS)	

(DE) Lieferumfang					
(EN) Package contents (FR) Contenu de la livraison (NL) Bij de levering inbegrepen (PL) Zakres dostawy (NO) Levering (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning (FI) Toimitussisältö (IT) Fornitura (ES) Volumen de suministro (CZ) Rozsah dodávky (PT) Material fornecido (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός (SK) Obsah balenia (EE) Pakendi sisu (LV) Pakas saturs (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului (SI) Vsebina paketa (HR) Sadržaj paketa (HU) A csomag tartalma (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit (MK) Содржина на испорака (TR) Teslimat içeriği (UK) Зміст доставки (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke					
(DE)	1 Deckenleuchte Montagematerial Montageanleitung	(GB)	1 Ceiling light Installation hardware Mounting instructions	(FR)	1 Plafonnier Matériel de montage Instructions de montage
(NL)	1 Plafondlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL)	1 Lampa sufitowa Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO)	1 Taklampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK)	1 Loftlampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE)	1 Taklampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI)	1 Kattovalaisin Asennus materiaali Asennusohjeet
(IT)	1 Plafoniera Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES)	1 Lámpara de techo Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ)	1 Stropní svítidlo Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT)	1 Luminária de teto Material de montagem Instruções de montagem	(GR)	1 Φωτιστικό οροφής Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK)	1 stropná lampa Inštalačný hardvér Inštalačná príručka
(BG)	1 таванска лампа материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE)	1 laevalgusti Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV)	1 griestu lampa Instalācijas aparatūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT)	1 lubų šviestuvai Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO)	1 lampă de tavan Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI)	1 stropna svetilka Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR)	1 stropna lampa Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU)	1 mennyezeti lámpa Telepítési hardver Szerelési útmutató	(AL)	1 Dritë tavani Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK)	1 Светилка на таванот Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR)	1 Tavan lambası Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK)	1 Світильник на стелі Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA)	1 Plafonska svjetiljka				
(ME)	Montažni materijal				
(RS)	Uputstvo za montažu				



(DE) Drehen Sie die Schrauben zunächst nur zur Hälfte ein und ziehen Sie sie erst nach der Montage der Leuchte vollständig fest.

(GB) Screw the screws in half way, then tighten completely after installing the light
(FR) Vissez les vis à mi-course, puis serrez-les complètement une fois le luminaire installé

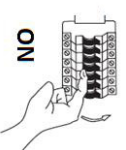


(DE) Er lässt sich auf den gewünschten Winkel einstellen und anschließend arretieren

(GB) It can be adjusted to your preferred angle and then fixed

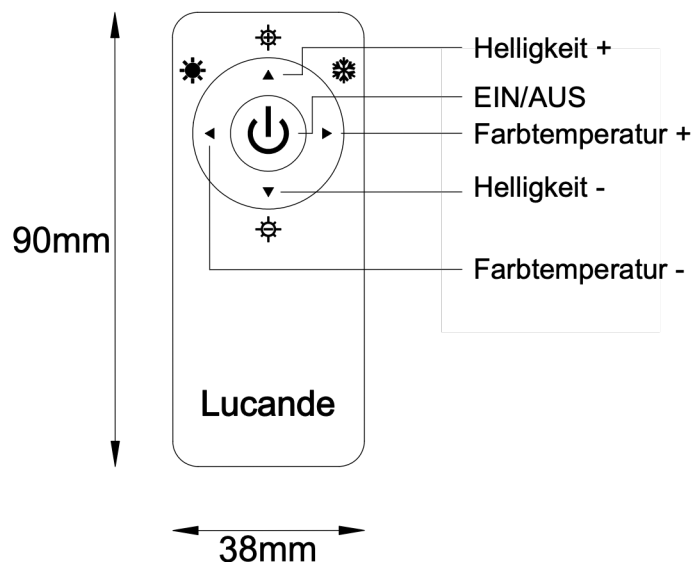
(FR) Il peut être réglé selon l'angle de votre choix, puis bloqué en position

(DE) Achtung: Bei dieser Leuchte handelt es sich um eine Deckenleuchte, die ausschließlich für den Einbau in Decken mit vollständiger Abdeckung geeignet ist.
(GB) Attention: This lamp is a ceiling lamp, which is only suitable for full coverage ceiling installation.
(FR) Attention : ce luminaire est un plafonnier qui ne convient qu'à une installation au plafond à couverture totale.



DE

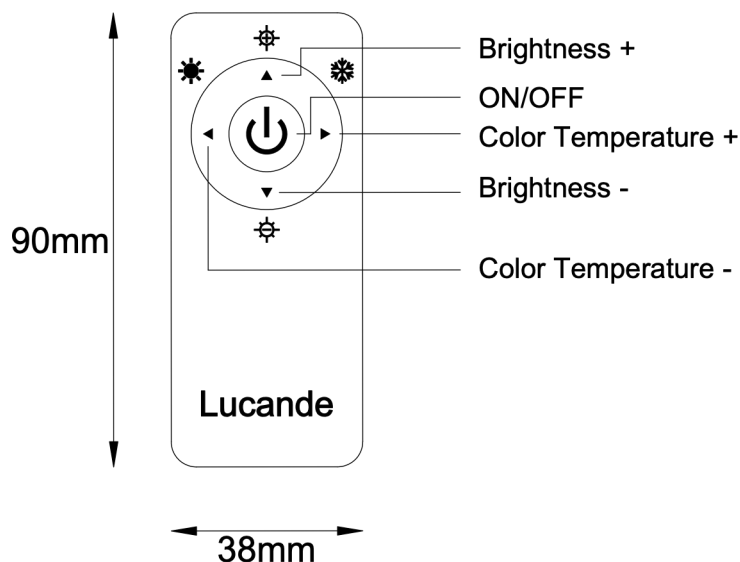
Einsatzumgebung: In offenen Bereichen verwenden. Achten Sie darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen Sender und Empfänger befinden.



Symbol	Beschreibung	Anmerkung
EIN/AUS	Kurz drücken – Einschalten –Kurz drücken – Ausschalten (nacheinander wiederholen).	
Helligkeit +	Kurz drücken – Helligkeit in 5 Stufen erhöhen (1–5); Long press - stepless dimmable (8%-100%)	5 Helligkeitsstufen: Stufe 1 – 8 % Stufe 2 – 25 % Stufe 3 – 50 % Stufe 4 – 75 % Stufe 5 – 100 %
Helligkeit -	Kurz drücken – Helligkeit in 5 Stufen verringern (5–1); Long press - stepless dimmable (100%-8%)	
Farbtemperatur +	Kurz drücken – Farbtemperatur in 5 Stufen (1–5) erhöhen.	5 Farbtemperaturstufen: Stufe 1 – 3000K Stufe 2 – 3500K Stufe 3 – 4000K Stufe 4 – 5000K Stufe 5 – 6000K
Farbtemperatur -	Kurzer Druck – Farbtemperatur in 5 Stufen nach unten einstellen (5–1).	

GB

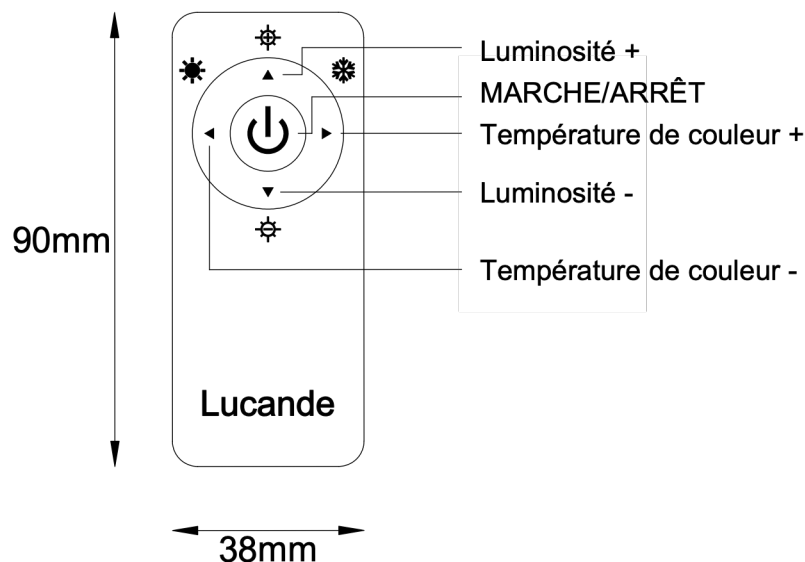
Operating Environment: Use in open areas. Ensure no obstacles between the transmitter and receiver.



Symbol	Description	Remark
ON/OFF	Short press - Turn on - Short press - Turn off (Cycle in sequence).	
Brightness +	Short press - adjust brightness up through 5 levels (1-5); Long press - stepless dimmable (8%-100%)	5 Brightness Levels: Level 1 - 8%, Level 2 - 25%, Level 3 - 50%, Level 4 - 75%, Level 5 - 100%
Brightness -	Short press - adjust brightness down through 5 levels (5-1); Long press - stepless dimmable (100%-8%)	
Color Temperature +	Short press - adjust color temperature up through 5 levels (1-5).	5 Color Temperature Levels: Level 1 - 3000K Level 2 - 3500K, Level 3 - 4000K, Level 4 - 5000K Level 5 - 6000K
Color Temperature -	Short press - adjust color temperature down through 5 levels (5-1).	

FR

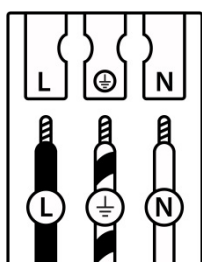
Conditions d'utilisation : À utiliser dans des espaces dégagés. Veillez à ce qu'aucun obstacle ne se trouve entre l'émetteur et le récepteur.



Symbole	Description	Remarque
MARCHE/ARRÊT	Appui court - Allumer - Appui court - Éteindre (cycle séquentiel).	
Luminosité +	Appui court : réglage de la luminosité sur 5 niveaux (1 à 5) ; Appui long : variation en continu (8 % à 100 %)	5 niveaux de luminosité : Niveau 1 - 8 % Niveau 2 - 25 % Niveau 3 - 50 % Niveau 4 - 75 % Niveau 5 - 100 %
Luminosité -	Appui court : diminution de la luminosité par paliers de 5 niveaux (5 à 1) ; Appui long : variation en continu (100 % à 8 %)	
Température de couleur +	Appui court : permet de régler la température de couleur sur 5 niveaux (1 à 5).	5 niveaux de température de couleur : Niveau 1 - 3000 K Niveau 2 - 3500 K Niveau 3 - 4000 K Niveau 4 - 5000 K Niveau 5 - 6000 K
Température de couleur -	Appui court : réduit la température de couleur par paliers de 5 (de 5 à 1).	

	(DE)	(EN)	(FR)	(NL)	(PL)	(NO)
L	Stromführender Leiter	Live conductor	Conducteur	Spanning-voerende draad	Przewód prądowy	Strømførende leder
	Schutzleiter	Earth conductor	Conducteur de protection (terre)	Aardkabel	Przewód uziemiający	Jordledningen
N	Neutralleiter	Neutral conductor	Conducteur neutre	Nulleider	Przewód zerowy	Nøytralleider

	(DK)	(SE)	(FI)	(IT)	(ES)	(CZ)
L	Strømførende leder	Strömförande ledare	Virtajohdin	Conduttore sotto tensione	Conductor de corriente	Vodič pod napětím
	Jordledningen	Skyddsledare	Suojajohdin	Conduttore di terra	Conductor de protección	Ochranný vodič
N	Neutralleider	Neutralladare	Nollajohdin	Conduttore neutro	Conductor neutro	Neutrální vodič



	(PT)	(GR)	(SK)	(EE)	(LV)	(LT)
L	Condutor vivo	Ρευματοφόρος αγωγός	Živý vodič	Faasiuht	Dzīvais vadītājs	Gyvas dirigentas
	Condutor de terra	Αγωγός γείωσης	Zemný vodič	Maandusjuht	Zemes vadītājs	Žemės dirigentas
N	Condutor neutro	Ουδέτερος αγωγός	Neutrálny vodič	Neutraaljuht	Neitrālais vadītājs	Neutrinis dirigentas

	(RO)	(SI)	(HR)	(HU)	(BG)	(AL)
L	Conductor viu	Živi dirigent	Živi dirigent	Élő vezető	проводник под напряжение	Konduktor i gjallë
	Conductor de împământare	Zemeljski dirigent	Uzemljeni dirigent	Földvezető	защитен проводник	Dirigjent i tokës
N	Conductor neutru	Nevtralni dirigent	Neutralni dirigent	Semleges vezető	нулев проводник	Kondaktor neutral

	(MK)	(TR)	(UK)	(BA)(ME)(RS)
L	Жив кондуктор	Canlı yönetici	Живий диригент	Živi dirigent
	Земјен проводник	Toprak iletkeni	Земельний провідник	Zemaljski provodnik
N	Неутрален проводник	Nötr iletken	Нейтральный провідник	Neutralni provodnik

(DE) Verwendete Symbole

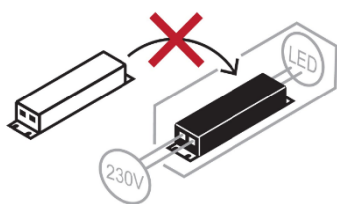
(EN) Safety Precautions | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler | (SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados | (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi | (LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност | (AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 44



(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E (EN) This product contains a light source of energy efficiency class E (FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique E (NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E (PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E (NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse E (DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse E (SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieeffektivitetsklass E (FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan E valonlähteen (IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica E (ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética E (CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E (PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E (GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης E (SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity E (EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi E valgusallikat (LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases E gaismas avotu (LT) Šis gaminys turi energijos efektyvumo klasės E šviesos šaltinį (RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică E (SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda E (HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase E (HU) Ez a termék egy E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz (BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E (AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë E (MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност E (TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı E olan bir ışık kaynağı içerir (UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E (BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase E	QR	EAN
		4255830918124

	(DE) Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. (EN) The light source is not replaceable. (FR) La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. (NL) De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar. (PL) Źródło światła w tej lampie jest niewymienne. (NO) Lyskilden i denne lampen er ikke mulig å bytte ut. (DK) Lyskilden til denne lampe kan ikke udskiftes. (SE) Ljuskällan i denna lampa är inbyggd och är inte utbytbar. (FI) Tämän valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa. (IT) La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. (ES) La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. (CZ) Světelný zdroj nelze vyměnit. (PT) A fonte de luz deste candeeiro não permite a substituição. (GR) Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. (SK) Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný. (EE) Valgusallikat ei saa asendada. (LV) Gaismas avots nav aizstājams. (LT) Šviesos šaltinis nekeičiamas. (RO) Sursa de lumină nu poate fi înlocuită. (SI) Vir svetlobe ni zamenljiv. (HR) Izvor svjetla nije zamjenjiv. (HU) A fényforrás nem cserélhető ki. (BG) Източникът на светлина не може да се замени. (AL) Burimi i dritës nuk mund të zëvendësohet. (MK) Изворот на светлина не е заменлив. (TR) Işık kaynağı değiştirilemez. (UK) Джерело світла не можна замінити. (BA)(ME)(RS) Izvor svjetlosti nije zamjenjiv.
---	--



- (DE)** Das Betriebsgerät dieser Leuchte ist nicht ersetzbar.
(EN) The control gear is not replaceable.
(FR) Le ballast de ce luminaire n'est pas remplaçable.
(NL) Het voorschakelapparaat is bij dit artikel niet vervangbaar.
(PL) Statecznik w lampie jest niewymienny
(NO) Kontrollutstyret til denne armaturen kan ikke skiftes ut.
(DK) Denne lampes ballast kan ikke udskiftes.
(SE) Armaturens styranordning är inte utbytbar.
(FI) Tämän valaisimen ohjauslaitetta ei voi vaihtaa.
(IT) Il dispositivo di alimentazione di questa lampada non è sostituibile.
(ES) El balastro de esta lámpara no es reemplazable.
(CZ) Ovládací zařízení tohoto svítidla není vyměnitelné.
(PT) O equipamento de controlo desta luminária não é substituível.
(GR) Ο μηχανισμός ελέγχου αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί.
(SK) Ovládacie zariadenie tohto svietidla nie je vymeniteľné.
(EE) Juhtseadet ei saa asendada.
(LV) Vadības ierīce nav aizstājama.
(LT) Valdymo įrenginys nekeičiamas.
(RO) Echipamentul de control nu poate fi înlocuit.
(SI) Krmilna oprema ni zamenljiva.
(HR) Upravljačka oprema nije zamjenjiva.
(HU) A vezérlőberendezés nem cserélhető.
(BG) Управляващото оборудване не може да се замени.
(AL) Pajisja e kontrollit nuk është e zëvendësueshme.
(MK) Контролната опрема не може да се замени.
(TR) Kontrol donanımı değiştirilemez.
(UK) Керуючий пристрій не підлягає заміні.
(BA)(ME)(RS) Upravljačka oprema nije zamjenjiva.